



Generalversammlung / *Assemblea generale* 2024

Donnerstag / *giovedì*, 16. 5. 2024, 13.45 h
Rahmenprogramm / programma complementare,
11.00 h / 15.30 h
Palazzo Civico, Bellinzona



In Zusammenarbeit mit / *In collaborazione con*



Associazione ProGottardo-Ferrovia d'Europa
Dipartimento del territorio del Canton Ticino

Preiscrizione cortesemente richiesta / *Voranmeldung gerne erwünscht:*
- www.gotthard-komitee.ch - Info@progottardo.ch - www.progottardo.ch

Die Generalversammlung findet in Bellinzona statt. Dort ist in den für die Bahn traditionsreichen *Officine* der **Innovationspark Ticino** im Entstehen, symbolträchtig für eine Stadt, die sich als aufstrebendes Forschungszentrum profiliert und für einen Kanton der an die Zukunft glaubt. Die Organisation erfolgt in Zusammenarbeit mit dem Departement für Raumentwicklung des Kantons Tessin und mit der Vereinigung *ProGottardo–Ferrovia d'Europa*.

Traditionsgemäss sind zwei Teile vorgesehen: Einerseits werden die statutarischen Geschäfte behandelt, andererseits wird die Gelegenheit geboten, über die Bedeutung des historischen Erbes des Gotthardkomitees für die anstehenden und die künftigen Herausforderungen und für die einzuschlagende Strategie zu reflektieren. Schliesslich werden Interessierte die Gelegenheit haben, mit dem Innovationspark-Projekt und mit aufblühenden biomedizinischen Forschungsstandort Bellinzona Bekanntschaft machen.

*L'Assemblea generale si terrà a Bellinzona. Nell'area delle Officine, luogo di ricca tradizione per la ferrovia, sta nascendo il **Parco dell'innovazione Ticino**, simbolo di una città che si sta profilando come centro di ricerca e di un Cantone che crede nel futuro. L'organizzazione avviene in collaborazione con il Dipartimento del territorio del Canton Ticino e la ProGottardo-Ferrovia d'Europa.*

Come da tradizione, sono previste due parti: da un lato vengono affrontate le ordinarie questioni statutarie, dall'altro si offre l'opportunità di riflettere l'importanza del retaggio storico del Comitato del San Gottardo per le sfide attuali e future e per l'impostazione della strategia. Infine, gli interessati avranno la possibilità di fare conoscenza con il progetto del Parco dell'innovazione e con il fiorente centro di ricerca biomedica di Bellinzona.

Die ganze Veranstaltung wird online übertragen / *L'intera manifestazione verrà trasmessa online*

Link verfügbar/disponibile su: www.progottardo.ch
Texte Deutsch/Italienisch– Testi in Italiano/tedesco

Ablauf / Svolgimento



Vertiefung / approfondimento (organizzazione ProGottardo-Ferrovia d'Europa)

Das Gotthard-Komitee und die Herausforderungen des XXI Jahrhunderts / *Il Comitato del Gottardo e le sfide del XXI secolo*

Es ist eine bewegte und prestigeträchtige Geschichte. In 175 Jahren hat das Gotthard-Komitee nicht nur die Erfolge der Nord-Süd Eisenbahnachse mitbestimmt, sondern auch die Geschicke der wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Entwicklung unseres Landes und seiner internationalen Beziehungen mitgeprägt. Nun gilt es, diese Erfolgsstory ins 21. Jahrhundert fortzusetzen. Bei dieser Session geht es um Szenarien zum Nachdenken und um die Vorstellung des **Memorials 2024**, das von der ProGottardo-Ferrovia d'Europa dem GK als Resolution im Sinne der Kontinuität zur *Erklärung von Bellinzona 2011* unterbreitet wird.

*È una storia ricca di eventi e di prestigio. In 175 anni, il Comitato del Gottardo non solo ha determinato il successo dell'asse ferroviario nord-sud, ma ha anche contribuito a plasmare il destino dello sviluppo economico, sociale e culturale del nostro Paese e delle sue relazioni internazionali. Portiamo avanti questa storia di successo nel XXI secolo. La sessione è dedicata ad alcuni scenari di riflessione e alla presentazione del **Memoriale 2024** della ProGottardo–Ferrovia d'Europa come risoluzione in continuità con la Dichiarazione di Bellinzona 2011.*

PROGRAMM / PROGRAMMA

	Moderation/ <i>Moderazione</i> : Gianni Ghisla
10.30	Empfangskaffee / <i>Accoglienza</i>
11.00	Begrüssung/ <i>Saluto</i> • Alex Farinelli, Consigliere Nazionale, co-pres. ProGottardo-Ferrovia d'Europa • Fabian Peter, Consigliere di Stato, presidente Gotthard-Komitee • Christian Vitta, pres. del Governo ticinese, capo dip. Finanze ed Economia • Bargiggia Francesco, Dirigente U.O. Infrastrutture Ferroviarie e Opere Pubbliche, Regione Lombardia
11.15	Jürg Meister Das historische Erbe des GK und die Herausforderungen des 21. Jh. / <i>L'eredità storica del GK e le sfide del XXI secolo</i>
11.35	Gianni Ghisla Das Memorial 2024 der / Il Memoriale 2024 della <i>ProGottardo–Ferrovia d'Europa</i> : Wir zählen auf das / <i>contiamo sul</i> Gotthard-Komitee
11.50	Podium / Tavola rotonda • Christian Vitta, presidente del Governo ticinese, capo dip. Finanze ed economia • Dante Scoccianti, Dirigente Struttura Rete Ferroviarie e Metropolitana Regione Lombardia • Mario Branda, sindaco Bellinzona • Filippo Lombardi, Città di Lugano / SwissRailvolution • Hans-Peter Vetsch, Gotthard-Komitee • Bernhard Kunz, Hupac • Giò Rezzonico, coordinatore «Il Ticino con Alptransit»
13.00- 13.45	Pause / Pausa – lunch



Gotthard-Komitee
Generalversammlung / Assemblea generale
13.45-15.15

Traktanden/Trattande

1. Begrüssung durch den Präsidenten, Regierungsrat **Fabian Peter** sowie Vizepräs. Regierungsrat **Claudio Zali** / *Saluto del presidente **Fabian Peter** e del vicepres. Cons. di Stato **Claudio Zali***
 2. Statuarische Geschäfte / *Trattande statutarie*
 3. Statutenänderung/Organisation GHK / *Modifica statuti/organizzazione del GHK*
 4. Präsentation des Memorials seitens der ProGottardo-Ferrovia d'Europa / *Presentazione del Memoriale della ProGottardo – Ferrovia d'Europa*
-



Rahmenprogramm / Programma complementare
(organizzazione ProGottardo-Ferrovia d'Europa)

Bellinzona: Forschungszentrum und Innovationspark
Centro di ricerca e Parco dell'innovazione

Die *Officine* Bellinzona werden wieder zu einem wichtigen Bezugspunkt für das urbane System und für die wirtschaftliche und kulturelle Entwicklung von Bellinzona und des ganzen Kantons. Hier entsteht der Innovationspark Ticino als Plattform für die Zusammenarbeit zwischen Forschern, Technologieunternehmen und Start-ups. Dass der Park zusammen mit den biomedizinischen Forschungszentren IOR und IRB auf enge nationale und internationale Beziehungen angewiesen ist, liegt auf der Hand und unterstreicht die Bedeutung von schnellen und sicheren Bahnverbindungen auf der Gotthardachse zwischen Zürich/Luzern/Basel und Mailand.

Le Officine di Bellinzona stanno ritornando a essere essenziale riferimento per il tessuto urbano e per lo sviluppo economico e culturale di Bellinzona e di tutto il Cantone. Qui sta nascendo il Parco dell'Innovazione Ticino quale piattaforma per la collaborazione di ricercatori, aziende tecnologiche e startup. Che il Parco, assieme ai centri di ricerca biomedica IOR e IRB, sia strettamente dipendente dalle relazioni nazionali e internazionali è fatto evidente che mette in rilievo l'importanza di collegamenti ferroviari veloci e sicuri sull'asse del Gottardo tra Zurigo/Lucerna/Basilea e Milano.

PROGRAMM / PROGRAMMA

Bellinzona: Forschungszentrum und Innovationspark / Centro di ricerca e Parco dell'innovazione

Moderazione: Céline Antonini

15.20 Einführung/Introduzione

- **Mario Branda** – Gemeindepräsident / *Sindaco* Bellinzona
Alptransit und die ökonomische und kulturelle Entwicklung / *AT e lo sviluppo economico-culturale*
- **Piero Martinoli**, ehem. Präsident USI / già presidente USI

Präsentationen / *Presentazioni*

- **Luca Bolzani**, presidente Fondazione AGIRE: Parco dell'Innovazione Ticino
 - **Gabriele Gendotti**, presidente Fondazione IRB
-

16.45 Schluss / Chiusura

Organisationskomitee / Comitato organizzativo

- Hans-Peter Vetsch (Gotthard-Komitee/ hans-peter.vetsch@bluewin.ch)
- Martino Colombo (Dipartimento del territorio/ martino.colombo@ti.ch)
- Gianni Ghisla (ProGottardo-Ferrovia d'Europa / info@progottardo.ch)
- Giovanni Lombardi (ProGottardo-Ferrovia d'Europa / giovanni.lombardi@locarnese.ch)

Mitglieder / Membri Gotthard-Komitee

Präsident: Fabian Peter, Regierungsrat, Vorsteher Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement, LU

Vizepräsident: Claudio Zali, Regierungsrat, Direttore, Dipartimento del territorio, TI

Attiger Stephan, Regierungsrat, Vorsteher Departement Bau, Verkehr und Umwelt, AG
Keller Esther, Regierungsrätin, Vorsteherin Bau – und Verkehrsdepartement, BS
Reber Isaac, Regierungsrat, Vorsteher Bau- und Umweltschutzdirektion, BL
Rotzer-Mathyer Therese, Regierungsrätin, Vorsteherin Baudirektion, NW
Hess Josef, Regierungsrat Dr., Vorsteher Bau- und Raumentwicklungsdepartements, OW
Kessler Martin, Regierungsrat, Vorsteher Baudepartement, SH
Rüeggsegger André, Regierungsrat, Vorsteher des Baudepartements SZ
Kolly Sandra, Regierungsrätin, Vorsteherin Bau- und Justizdepartement, SO
Camenzind Urban, Regierungsrat, Vorsteher Volkswirtschaftsdirektion, UR
Weber Florian, Regierungsrat, Vorsteher Baudirektion, ZG
Walker Späh Carmen, Regierungsrätin, Vorsteherin Volkswirtschaftsdirektion, ZH

Mitglieder Ausschuss / membri commissione

Derungs Adrian, Direktor Industrie- und Handelskammer Zentralschweiz, Luzern

Rossi Michele, Tessiner Handelskammer, Lugano

Lombardi Filippo, Stadtrat Lugano

Röthlingshöferr Florian, Direktor Schweizerische Rheinhäfen